

# GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA  
Braşov, Calea Victoriei Nr. 35  
— Telefon 226 —  
Abonament anual 200 lei. Per-  
tru strelnătate, autorităţii, Insti-  
tuţii și întreprinderi 500 lei  
Anunțuri și reclame după tarifi

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARITIU

Apare de 2 ori pe săptămână

Ro-nânia este hotărât paşnică.  
Ea vrea să desăvârşască în linişte opera de consolidare  
dar tot atât de hotărâtă este de a păstra integritatea și inde-  
pendența ei.

M. S. Regele Carol II.

## Renașterea studențească

Inițierea Frontului național  
studențesc a fost primită în lu-  
mea universitară cu un entuziasm  
care nu desminte nici acum în-  
flăcărarea de totdeauna a tineretului,  
pentru cauza națională.  
Cea dintâi grupare universitară,  
care a aderat la Frontul studen-  
țesc, este Societatea studenților  
în drept. În cadrul unei soli mai-  
tăți de vibrant patriotism, Socie-  
tatea studenților în drept s'a  
incadrat în noua ordine universi-  
tară, ce decurge din marile trans-  
formări dela 27 Februarie 1938.  
Această societate este cel mai  
numeros grup studențesc, ea a  
voit să fie cea dintâi care se  
proclame întrarea tineretului în  
noul Front studențesc și să asi-  
gure pe M. S. Regele de devo-  
lamentele ei.

Tineretul universitar dovedește  
asfel o înaltă și luminată con-  
știință națională, având credința  
nesărmătată că numai făcând  
zid în jurul Tronului, împreună  
cu tot ce este suflarea românească,  
va putea să contribuie în  
cea mai mare și eficace măsură,  
la apărarea țării.

„Studenții sunt gata să lupte  
până la unu, pentru apărarea  
Patriei”, spune Moțiunea Societă-

ții studenților în drept. De ace-  
ea, ei aleg calea cea mai dreaptă,  
la capătul căreia apare izbânda  
evidență a Țării, pentru a deveni  
apărătorii Patriei.

Această cale este a solidari-  
zării întregii națiuni, în momente  
de grele încercări, așa cum au  
găsit strămoșii în unire, țării de a  
rezista vitregiei veacurilor.

Studenții declară că citesc în  
gila străbună, această poruncă  
de strângere a rândurilor, sub  
comanda unică a Voevodului.  
În adevăr de veacuri este imple-  
tită soarta Neamului cu a Dom-  
nitorului; Regele este simbolul  
integrității și independenței Țării,  
și din nici o inimă de adevărat  
Român, aceste două noțiuni,  
Regele și Țară, nu pot fi des-  
părțite.

Studențimea „ingenuche cu  
evlavie pe altarul Patriei, și cu  
credință în Dumnezeu, sub po-  
runca Marelui Suveran, îmbracă  
haina apostolatului național”.

Studențimea aduce în acest  
apostolat, tot avântul ei tineresc,  
care va face din Frontul Nați-  
onal studențesc, o organizație  
vie, pe care țara se va putea  
sprijini oricând.

treceam acum — că pe piață,  
s'au instalat — în toate com-  
partimentele vânzării — prețuri  
de așa natură, încât nu le mai  
recunoști. Nu știm ce motive  
vor fi invocând acești negus-  
tori. Nu știm deasemenea ce  
va crede lumea despre ele. A-  
devărul este că mărfurile — în  
special obiectele de îmbrăcă-  
minte s'au scumpit cu o cotă  
ce variază între 15—25%. De  
ce? Și negustorul încă anunță  
pretutindeni pe clienți — fi-  
xând și data — că mărfurile  
s'au scumpit.

Și este destul, pentru acest  
lucru, să înceapă unii. Toți cel-  
lalți îl vor urma imediat. Și au  
loc astfel adevărate curse pen-  
tru majorarea prețurilor, toate  
apăsând greu pe punga omului  
modest.

Am admis ca anumite măr-  
furi, cari au legături cu impor-  
tul, să sufere unele ridicări la  
prețuri, dacă nu ne putem dis-  
pensa de ele. Am recunoscut  
oarecum și greutatea de trans-  
port, care, eventual, ar putea  
greva prețurile. Dar nu se poate  
înțelege cum articole de con-  
sumatie, pe cari le ținem de a  
colo unde se produc și deci,  
nici nu se importă nici nu sunt  
transportate — s'au scumpit  
totuși.

Aici într'adevăr, nu poate fi  
decât speculă.

Dispozițiunile legii pentru în-  
frânarea și reprimarea speculei  
ilicite sunt cu curaj și sfidător  
călcate în picioare. Iar puterea  
controlului și a sancțiunilor din  
partea autorităților, prea își do-  
vedește insuficiența față de lă-  
comia selbatică a speculei care  
întunecă tot mai mult inimile  
celor prinși în cleștele ei.

O atitudine mai hotărâtă și  
sancțiuni la moment e ceea ce  
cere publicul consumator contra  
spoliatorilor lui, cari de dragul  
banului și-au uitat ce-l drept  
și dreptate.

## Iarași specula

Nu știm dacă mai există încă  
două subiecte, cari să capete  
în fiecare zi atât de largi des-  
bateri, să aibe atâtea dreptăți și  
vehemente protestări, ca ceea  
privind faptul spoliierii, aceea pe  
care o numim: speculă.

Se pare că acest cuvânt va  
termina în cele din urmă, să-și  
câștige — prin veșnica lui cir-  
culație — o stabilitate tot atât  
de continuă, ca viza noastră,  
ca atâtea trairii amărate.

Intr'adevăr această blestemată  
speculă — cea de ieri, cea de  
azi și cea de totdeauna — s'a  
rărit în existența modestă a  
oamenilor cu fel de fel de vi-  
cienți, uzând de cele mai u-  
șoare nesiguranțe, pentru a și  
ingroșa, pe zi ce trece, îmbră-  
căminte și stomacul ei și pen-  
tru a-le subțila pe cele ale con-  
sumatorilor. La început puțin,  
— aproape nimica — apoi mai  
mult, însinuand, ea a ajuns la  
proportii cari, într'adevăr te  
pun pe gânduri.

Să stabilim câteva adevăruri  
— incontestabile — ale zilelor  
pe cari le trăim: deși între a-  
numite popoare se duce răz-  
boiu, deși anumite părți ale  
lumii cunosc nesiguranțe și a-  
nnumite situații precare, deși  
mai ales se încearcă de anu-  
mite părți să se influențeze cal-  
mul nostru natural, — situația  
Țării și a populației nu prezintă  
nici un simptom, care ar da  
dreptul cuiva să folosească zi-  
lele care le trecem, în a-și în-  
mulți nepermis cele avute. La  
noi nu există nici o incertitu-  
dine — nu planează nici o urmă  
de nesiguranță și totuși, se gă-  
vesc, înși fără cel mai elemen-  
tar simț al rușinii, să încerce,  
ca să realizeze chiar, acele

sporuri la prețuri, cari, prin  
timpul când se fac și prin pro-  
porțiile cari le primește, se  
cheamă: speculă.

Am admirat întotdeauna stră-  
nicia și vigilența într'adevăr  
neostenită, cu cari, autoritățile  
noastre, au înțeles să re-  
prime aceste încercări, pe  
cari atât înși fără onestitate  
profesională, le dibăcesc ori  
unde și în orice timp. Deaceia  
suntem oarecum surprinși —  
cunoscând vremurile prin care

## Monarhia

este legea sufletului românesc

Arătând soliditatea națio-  
nală, care a subliniat forța co-  
hezivă internă românești, cu  
ocazia aniversării zilei de naș-  
tere a M. S. Regelui Carol II,  
presa strelnă comentează elo-  
gios acest fapt.

Ne mărginim să reproducem  
după ziarul belgian „Le Sotr”,  
următoarele rânduri din arti-  
colul apărut sub titlul: „Naștu-  
nea și Monarhia”:

„Se cuvine să insistăm asupra  
spectacolului emoționant al unui  
popor, care, în mijlocul eveni-  
mentelor care însângerează Eu-  
ropa, aduce omagiu dragostei  
sale adânci Suveranului, care  
simbolizează voința și increde-  
rea sa.

„Dacă ne uităm la izvoarele  
însăși ale geniului românesc, în-  
tălmim rațiunea vie și statornică  
a evlaviei sale monarhice.

„Intr'adevăr, peste svonul fu-  
gar al cetăților moderne și pe  
deasupra contradicțiilor aparente,

încălțate în ritmul trepidant al  
orașelor, România își păstrează  
ca stăruință darul valorilor per-  
manente și afirmă cu neînfrântă  
blândețe o grijă de veșnicie.

„La lumina acestor date su-  
fletești poruncitoare, deslușim e-  
lementele care călesc instituți-  
nile, politica și spiritualitatea  
țării.

„Acestea sunt motivele adânci  
care lămuresc legământul nestră-  
mutat al României în limitele  
credinței creștinești; ale spiritu-  
lui de omenie, ale ideii de na-  
țiune, totul în cadrul Monarhiei,  
care întrunește laolaltă toate  
sforțările și federează energiile,  
dând voințelor răslește puterea  
unității și amploarea istoriei.

„Dragostea de pământ, pe  
care o întâlnim pretutindeni de-  
alungul satelor românești, cea  
artă populară, care readuce tu-  
multul naturii la geometriile ră-  
fionii, precum și curtenia înăs-  
cută de care vorbea cândva con-

## La situație

Se anunță din Londra, că o comisie de recrutare va exa-  
mina pe polonezii ce urmează să fie mobilizați pe teritoriul Ma-  
rei Britanii, spre a servi în armata polonă ce se organizează în  
Franța.

Examinarea lor se va face în conformitate cu regulamentul  
de recrutare francez.

Oamenii vor fi îmbrăcați în Franța în uniforme armatei  
franceze, ofițerii purtând chipuri asemănătoare cu cele ale ofi-  
țerilor englezi prevăzute cu emblema Vulturului polon.

— D-rul Josef Tisso, președintele guvernului slovac, a fost  
ales președinte al republicii slovace.

— Corespondentul agenției Havas transmite din Amsterdam,  
că concentrații importante de trupe germane și de avioane, ca și  
transporturi neincetate de material, sunt semnalate din sursă  
bună pe litoralul german al Mării Nordului, dela Emlen, gura  
râului Ems și gurile Elbei, trecând prin Bremen și în hinterland.

— Consiliul suprem al Sovietelor — cel mai înalt organ al  
puterilor statului U. R. S. S. care exercită puterea legislativă —  
a fost convocat într'a cincea sesiune extraordinară pe ziua de  
31 Octomvrie.

Deși ordinea de zi a sesiunii nu se cunoaște încă, se crede  
că d-l Molotov va face declarații far mareșalul Vorosilov va su-  
pune în fața comitetului un amplu raport asupra campaniei din  
Polonia.

— La Tokio s'a deschis o conferință între delegații a nouă  
națiuni din Extremul Orient pentru a discuta măsurile de luat  
contra Kominternului și pentru combaterea propagandei comu-  
niste în statele respective.

La această conferință participă delegații din Filipine, Thai-  
land (Siam), Mongolia, India, Manchukuo, Japonia și delegații al  
guvernelor provizorii din Nanking și Peking.

— În epava submarinului german, care a eșuat pe plaja din  
Goodwin, au fost găsite vre o 60 cadavre. Ele au fost scoase  
și transportate la Dover.

## Comunicația

maritimă germano-ruso so-  
vietică și România

de Dr. Romulus Damian

Hotărârea Germaniei și a Ru-  
siei Sovietice de intensificarea  
și amplificarea comerțului reci-  
proc și pe cale maritimă între  
ambele state, este de importanță  
capitală și pentru viața econo-

mică a României. Marea Neagră  
și Dunărea vor avea, în viitorul  
cel mai apropiat, o mai mare  
mișcare și dezvoltare de nave  
de transport și șlepurii, pentru  
schimbul de produse brute și  
fabricate între Reich și Rusia  
Sovietică, decât normala comu-  
nicație maritimă în Marea Bal-  
tică. Transportul pe această cale  
va fi cu mult mai ieftin, mai si-  
gur și mai rapid, decât cel te-  
restru. Mai ales, dacă se ține se-  
amă că Rusia are nevoie de mult  
timp spre a putea considera de  
normală comunicația feroviară,  
trebuind mai întâi să-și egali-  
zeze toată rețeaua ferată din  
Polonia ocupată, cu rețeaua sa  
din interior, cu traverse și șini  
mai late decât cele din statele  
europene; iar la front era dintre  
Reich și Rusia Sovietică trebuind  
să se facă descărcarea produ-  
selor din vagoanele ruso sovie-  
tice și încărcarea lor în vagoane  
germane. Evident că acest  
lucru nu se poate efectua fără  
cheltuieli de bani, întârziere de  
timp și riscuri de pagube. Ma-  
rea Baltică este prea mică și  
prea mărginită spre a putea ab-  
sorbi în mod absolut normal și  
satisfăcător schimbul de produse  
și transportul de persoane între  
toate 8 statele limitofere, adică  
între: Rusia sovietică, Finlanda,  
Suedia, Estonia, Letonia, Litua-  
nia, Danemarca și Germania.  
Calea prin Dardanele va rămâne  
pe viitor problematică, dată fiind

tele Carton de Wiart, dovedesc  
un stil moral purificat de religie,  
care rămâne statornic și întărit  
de națiunea care se străduiește  
neconținut pe cărările viitoru-  
lui.

„In satele albe, la umbră clo-  
potniței străvechi, viața se îm-  
parte între muncă și credință,  
între holdă și biserică, în seni-  
nătatea muncii zilnice și veșnice,  
în omenia atât de blândă a pri-  
mirii, mărturie a unei vechi ci-  
vilizații rurale, care nu păstrează  
în veacul trecător decât esența  
statornică, sub privirea veacuri-  
lor de mâine; această stăruință  
românească atât de durabilă și  
înțelegătoare, și ie să evile orice  
provizorat, deoarece nu cunoaște  
nici pasiunile îngrijorate, nici  
frământările nesigure sau reac-  
țiunile febrile, toate atribut ale  
mentalităților șovăitoare și ale  
popoarelor care se caută pe ele  
înseși în dezorientarea actuali-  
tății.

„In cadrul acestor însușiri na-  
turale, Monarhia este legea su-  
fletului românesc”.

situația politică și strategică maritimă a strămtorilor între Turcia și marile puteri cointeresate. În afară de acest inconvenient, comerțul dintre Reich și Rusia sovietică pe această cale, devine prea nesigur și prea costisitor. Rămâne, așa dar, tot Marea Neagră și Dunărea ca cea mai convenabilă arteră maritimă și fluvială între Reich și Rusia Sovietică.

În fața acestor fapte irrefutabile interesele superioare economice ale României ne ordonă nu numai punerea la punct a întregului nostru parc maritim și fluvial, ci tot odă grabnică înființare a unui mare șantier de construcții de bastimente comerciale și mărirea existentelor ateliere de reparație, adăugându-li-se câte o secție de construcție pentru vase speciale spărgători de ghiță pe Dunăre, cum posed asemenea vase, Jugoslavia, Ungaria și Germania.

Prin lucrări speciale, în timp de 2-3 luni, râurile Olt și Siret pot fi amenajate în așa fel încât se poată fi navigabile pentru orice vas dela Dunăre până la Slatina pentru râul Olt și dela Dunăre până la Tecuci pentru râul Siret, unde înfașându-se șantiere de construcții de bastimente comerciale, aci sunt mai asigurate contra vigilenței dușmanului și mai ferite de pericolul tunurilor și avioanelor străine.

Obiecțiunea, alimentată de vechia noastră boală românească că nu sunt bani pentru un asemenea scop, este prea absurdă și prea copilărească spre a merita discuție. Voiață de fier trebuie, atunci se vor găsi bani mai mulți decât trebuie.

Tonajul comercial actual al Rusiei sovietice este de 1,32 mil. tone, ori 716 vase, din cari 560 vase cu aburi având 0,96 mil. tonaj și 139 vase motorizate, având 0,35 mil. tonaj.

## Universitatea

### Populară a Ligii Culturale.

Azi, Sâmbătă, 28 Octombrie a. c., orele 11 dim. va avea loc în sala liceului „Dr. I. Meșotă” conferința d-lui prof. N. Iorga din ciclul „Orientările Vremii”; „CE DUREAZĂ”.

Intrarea generală 10 lei. Pentru elevi și elevi 2 lei.

Vor urma, în același loc: Sâmbătă, la orele 6 seara, conferințele d-lor avocat N. N. Lenguceanu, profesor universitar C. Rădulescu-Motru, președintele Academiei Române, profesor universitar Leca Morariu, avocat I. Lușoianu, fost ministru, etc.

## După discursul d-lui Ribbentrop

Comentariile asupra discursului ținut zilele acestea la Danzig de către ministrul de externe german, continuă.

După cum se anunță din Berlin, chiar și acolo domnea dela început părerea că discursul nu va duce la vre-o schimbare a situației generale din Europa și în special la problema războiului.

Se afirmă în capitala Germaniei, că tonul și atacurile d-lui von Ribbentrop împotriva Angliei trebuie interpretate în sensul că ministrul de externe german a intenționat punerea la punct a svonurilor că Germania ar fi dispusă la compromisiuri de pace și totodată a arătat că Anglia este dușmanul Germaniei și deci răspunderea războiului nu cade asupra Germaniei.

Cercurile răspunzătoare din Londra, răspunzând afirmațiilor d-lui Ribbentrop, că Marea Britanie ar fi conspirat de ani de zile pentru a provoca războiul și ar fi respins propunerile împăciuitoare ale cancelarului Hitler, contrazic aceste afirmații cu următoarele fapte:

1. Marea Britanie a permis d-lui Hitler să reintroducă serviciul militar obligatoriu, să creeze o aviație, să remilitarizeze Rhenania și să ocupe Austria și regiunea sudetă;

2. Marea Britanie a făcut continuu concesii pentru a ajunge la o înțelegere cu Germania și guvernul englez actual a fost sever criticat în Statele Unite și în alte țări neutre pentru că nu a pus capăt mai de mult stăruinței sale în această direcție;

3. Garanția Marelui Britanii a fost dată Poloniei la 31 Martie, după ce Polonia respinsese cererile d-lui Hitler la 26 Martie;

4. D-l Chamberlain s'a înclinat, anul trecut, dela München cu promisiunea din partea d-lui Hitler că toate chestiunile, putând surveni între Anglia și Germania, vor fi soluționate prin consultări. D-l Chamberlain a declarat atunci: „Aceasta înseamnă pacea pentru generația noastră”. Șase luni după aceea, d-l Hitler a ocupat Cehoslovacia.

5. Atât Anglia cât și Franța au răspuns în mod favorabil la propunerea italiană de pace din 31 August, dar la a doua propunere din 2 Septembrie, au declarat că este esențial ca Germania să evacueze teritoriul polonez, — și

6. Germania ea însăși a făcut războiul inevitabil, atacând Polonia la 1 Septembrie.

D-l Chamberlain, făcându-și a'altaeri în Camera Comunelor expunerea săptămânală și-a terminat astfel declarațiile:

Dar nu Anglia este aceea care a provocat Germania, ci guvernul german, prin actele sale continue de agresiune, pe care nu le-a întrerupt cu toate averfălmintele noastre repetate, ne a silit să luăm armele. Guvernul german, neținându-și cuvântul și nerespectând drepturile și libertățile celorlalte popoare, trebuie să poarte răspunderea pentru acest război și să sufere toate consecințele lui.

Trei aviatori americani au bătut recordul de durată în circuit închis. Aviatorii americani Clyde, Schilleper și Andrews Carroll au bătut recordul mondial de durată în circuit închis, în cursul sborului executat în regiunea Lancaster (California).

Joi la ora 15.42 (ora locală) cei trei aviatori s'ubuseră timp de 653 ore și 33 minute.

## Ne pleacă turcii din Cadrilater

Un alt exod de minoritari turci, ne părăsește țara. Această problemă, a fost desbătută și altă dată în presa noastră românească. Totuși, faptul că zilele trecute turcii din câteva sate pitorești ale Cadrilaterului nostru, pleacă în Turcia, ne îndeamnă să improspătăm în memoria tuturor, această problemă demnă de imitat.

Părintele Turciei moderne, Kemal Atatürk, a înțeles, că pentru a vedea țara lui liniștită înăuntru, și să pășească pe calea progresului, era ne esar naționalizarea țării sale, dacă ar fi fost posibil, sută la sută, prin golirea Turciei de populație de origine etnică străină. Astfel s'a încheiat convenția turco-greacă, prin care s'a aranjat ca toți grecii din Asia Mică se fie repatriați în Grecia. Deși numărul grecilor din Asia Mică era de un milion și jumătate, totuși în Grecia, mică din punct de vedere al întinderii și fără puțin fertilă, li s'a găsit loc. Ei au fost așezați mai ales printre ținuturile unde populația greacă era în minoritate sau lipsea cu desăvârșire. Au fost așezați în ținuturile locuite de români macedoneni.

Turcii au găsit imediat soluția populației ținuturilor părăsite de greci. Printre o înțelegere cu

guvernul român, turcii noștri din Cadrilater și din restul Dobrogei, ne părăsesc plecând acolo unde îi cheamă datoria și dragostea lor, față de binele țării turcești.

Prin plecarea acestor turci, ținuturile părăsite își pierd din farmecul ce-l dădeau pitoreștiile așezămintele, costumele și obiceiurile lor, care au stors atâția vizitatori și au inspirat pe mulți pictori și poeți români și chiar străini, care își fac un titlu de merit când printre lucrările lor de artă și poetică, au descris cu talentul lor, porțiuni din aceste ținuturi locuite de turci liniștiți, cuminiți și mai ales loiali, încât cu drept cuvânt se poate spune că dintre toți minoritarii noștri, turcii sunt aceia cari întotdeauna s'au identificat cu interesele țării noastre, pe care au servit-o fără șovăire, deși minoritățile celelalte au primit mai mult dela a eastă țară. Totuși acești turci, care încetul cu încetul și puțin câte puțin ne părăsesc țara, nici o dată n'au făcut caz de prea cinstele lor sentimente, ca să se numească singuri, cetățeni loiali ai țării noastre.

Pentru toate acestea, atunci când aflăm ce, noui grupuri de turci se imbarcă la Constanța pentru a ne părăsi pentru tot-

deauna, nu putem să nu ne manifestăm sincera noastră părere de rău, însă le urăm prosperitate și în noua lor țară pe care noi de aci din România, în calitate de amici, o dorim glorioasă și mândria noastră va fi mare, când vom afla că turcii plecați dela noi, unde s'au instruit și și-au oțelit sufletul pentru al pune jertfă dacă va fi nevoie pe altarul țării, vor fi de folos țării turcești.

Dar prin plecarea acestor turci, în Cadrilater, rămân terenuri libere și precum Turcia a știut să umple golurile lăstate de greci, în Asia Mică, și cari au înștiințat pe românii noștri din Grecia, tot astfel ar fi trebuit ca aceste locuri rămase goale să fie populate cu populație românească din afara granițelor, care așteaptă și ea să-și dea aporturile ei pentru fericierea țării românești, prin menținerea neștirbită a securității noastre.

Faptul, că vremurile sunt tulburi, nu trebuie să ne pună pe gânduri, de a se face un pas înainte, căci precum alte țări nu stau pe gânduri și înfruntă aceste îngrijorări ale zilei de mâine, tot astfel și noi românii, să le curmăm suferința bieților români de peste hotare, prin aducerea lor aici în țară. Căci odată cu venirea lor, hotarele noastre vor fi și mai mult întărite, cunoscând mai ales spiritul de jertfă cu care sunt în-

## Ah! cum mă doare umărul!



Când acidul uric se îngrămădește prea mult în organism, el se preface în cristale și se înfige în articulații, provocând dureri uneori atât de violente, încât ele turbură starea generală și atacă însăși inima.

Acidul uric nu trebuie nici odată să stagneze în organism. Din nenorocire, viața sedentară, grijele, surmenajul, sunt atâtea obstacole contra eliminării sale regulate. Trebuie deci să se recurgă la un tratament serios, deși foarte simplu, pentru a scăpa de el pe măsura producerii sale. Urodonal, de când există el, a fost recomandat de Medicii renumiți, căci el este dotat cu o eficacitate sigură și durabilă. Luați în fiecare zi o linguriță în puțină apă... lucru foarte simplu.

**URODONAL**  
EVITĂ SUPRA PRODUCEREA ACIDULUI URIC  
La farmaciile și droguerii

ESTE UN PRODUS CHATELAIN, MARCA DE ÎNCREDERE

## Amiază

Trage 'n sat de-amiază... plugarul și-a scos plugul din țărână. Păcurariuși mână turma de pe miriști la fântână.

Doi drumeți setul de umbrelt, Prăfuiți și arși de soare, Intind masă sub frăgarul Greu de umbră și răcoare.

Printre holdă o copilă cu „spătoul” rupt în spate Ostenită-și scoate boti din porumb și aspru i bate...

Zarea-și duce călătorii La izvorul din poiană .. O albină se adapă Pe un fir de sănziană.

Trage 'n sat de-amiază — țărânul — plugul și l'a scos din glie. Sus în deal, își rup „ziuași” lungi frigări din corzi de vie.

Sub gututul plin de roadă Fac popas pentru hodină. Răde câmpul... dealul cântă... ..Un ziuș flămând se 'nchină.

Traian Rusu Șirianu.

## A căzut o stea

Un asfințit de basm îmi apare adeseori în fața ochilor sufletului și 'n pragul înimei. Un asfințit aprins la flacăra dorului, ce străbate spațiu și timp, spre nesfârșitele depărtări necolindate decât de el.

Luna, secere luminoasă, acoperită de străvezul văl al norilor, părea o domniță melancolică, din trecute vremi, înconjurată de suita de stele sclave, față 'n față cu strălucitorul luceafăr de seară.

Odată cu umbrele învăltoare ale nopții cu lună nouă, pădurea se cufunda ea strănă el liniște de noapte, străbătută doar de foșnetul de frunze uscate, desprinsă din copacii ce-și înălțau rugător vârfurile către stele.

A căzut o stea, pe cerul plin de stele... O stea roșie, scân-

teletoare, lăsând în urmă o lungă dără de lumină prevestitoare a unui destin ce se împlinea.

Un gând, o stea căzută, un destin...

Sufletul a tresărit înflorat și o tainică bucurie s'a desprins dintr'un afund al apelor lui. Pentru o clipă a strălucit speranța în ochii, ce s'au luminat la strălucirea stelei. Iar apele lor s'au făcut mai adânc albastre...

O rază a străbătut pe furis ghemul nedepănat al gândurilor. A străbătut spre tezaurul ascuns al amintirilor și a luminat o farăma a trecutului... Proectată în viitor, amintirea a devenit speranță, ce a aprins luminile ochilor în lucrări de bucurie prinzând învelși noi.

Să fie toamna cu sfășietorul ei preludiu de moarte? Să fie ajunsul care nu poate fi niciodată cuprins?

Gândurile au increment o clipă nedumerite, căci nu se născuse încă răspunsul.

În inima încordată de așteptare s'a frânt ceva... Poate trecutul. Iar noutatea prezentului a luat expresie prin lumina din interior, răsărând în albastrele ape ale ochilor...

În toamna celor douăzeci de toamne, s'a născut iubirea, neașteptată, prevestită de steaua ce căzuse pecetluind un destin omenesc.

O poveste a trecutului... Din frunze uscate, din agonia naturii, din svonul de moarte s'a trezit iubirea, și a luat vleață...

Dar s'a cufundat timid în încăperile sufletului. Speriată parcă de cludatul cântec al vântului și de frumusețea dureroasă și netăleasă a decorului autumnal...

S'a cufundat în seninul ferit al lumii din care se născuse... T. I. Mida.

strași acești români, care azi sînt obligați să-și facă sfânta datorie în țări streine, fără altă plămîță pentru România, decât cea de a se bucura dacă li se oferă prilejul.

Petre Janura.

## Aprovizionarea camerelor de agricultură cu sămînță de lucernă.

Dispozițiile Ministerului agriculturii.

Ministerul agriculturii are nevoie de 150.000 kgr. sămînță verde, pentru aprovizionarea camerelor agricole în vederea sămînțării ce se vor face în vara viitoare, pe izlăzurile comunale.

Sămînța trebuie să fie însoțită de buletinul de analiză al C. A. R.-ului și se va preda în saci plombați de I. C. A. R. Agricultorii, care posedă sămînță de lucernă, vor trimite în timp util ofertă Ministerului agriculturii, direcția producției vegetale, serviciul pășunilor.

Se primesc oferte și pentru cantități mai mici.

În ofertă se va arăta prețul, termenul de predare, termenul de curare și calitatea mării (puritatea și puterea de germinație).

## Cinematografe

### Astra:

Dela 27 Oct. și în zilele următoare va rula filmul

Țara fără femei

cu Kristel Helberg, o nouă mare vedetă într-o dramă senzațională și Victor Staal.

### Corso:

Un super film cu Deana Dur

Trei fete dulci.

### Royal:

Dorothy Lamour, John Barrymore, Akim Tamirov, George Katt în

Alasca

Program viitor: Program de actualitate „Franța este apărată” — „Linia Maginot”. Mărele fortificații ale păcii.

### Modern:

Un film palpitant

Penitenciarul

acțiune, emoție, captivare.

nr. 6314—1939

## Publicație de licitație

Subsemnatul Portărel prin asta publică că în baza deciziei No. G. 9467—1939 a judecătoriei de ocol Brașov, în vorul reclamantului Lucreția Penescu repr. prin adv. Dr. Polcu și Dr. Oancea, pentru casarea creanței de 21.000 Lei acces, se fixează termen de licitație pe ziua de 3 Noiembrie 1939, orele 10 a. m., la fața curții în Brașov, Str. Inginer Hertsch No. 10, unde se vor face prin licitație publică următoarele: mobile de casă, covor, lampă electrică, porțelanuri și alte în valoare de Lei 16380. În caz de nevoie și sub președinte de estimare.

Brașov, la 14 Oct. 1939.

Indescifrabil portărel.

## Ocazie rară.

De vânzare, la Brașov, 2 parcele de câte 400 m. p. fiecare. Aceste parcele vor fi prevăzute cu toate lucrările edilitare ca: apă, canal, lumină electrică și străzi pavate. Preț excepțional. Informații la nr. 564 2—0

# Telurile Mării Britanii în timp de pace și de război

Din Londra se anunță că guvernul britanic este gata să examineze orice propunere prin care s'ar ajunge în mod efectiv la un sistem internațional stabil, având drept scop prevenirea războiului și dreapta soluționare a disputelor internaționale prin mijloace pacifice, — a declarat Miercuri în Camera Comunelor d-l Butler, subsecretar de stat la Foreign Office, răspunzând la mai multe întrebări cu privire la telurile Mării Britanii în timp de pace și în timp de război.

D-l Butler a adăugat: Guvernul nu socotește că este cazul ca în momentul de față să se numească un comitet special, care să examineze proble-

mele viitoare comunități europene.

La întrebarea dacă dl Chamberlain va comunica poporul german că Marea Britanie este dispusă să examineze posibilitatea creării unor „State Unite ale Europei”, ca una din condițiile de pace, d-l Butler a răspuns: Se va ține seamă de această sugestie. Nu mă îndoiesc că poporul german la cunoștința de foarte multe din cele ce se spun aici.

Răspunzând deputatul liberal Mander, d-l Butler a adăugat că această chestiune este serios studiată de Foreign Office și a amintit cuvintele spuse de d-l Chamberlain la 12 Octombrie.

## Adunarea națională din fosta Ucraină poloneză

Ce cuprinde ordinea de zi

Moscova, 27 (Radur). — Agenția D. N. B. transmite: Noua adunare națională din fosta Ucraină poloneză s'a întrunit, Joi, la Lwow. D-l Stalin a fost ales președinte de onoare. La ordinea de zi a adunării naționale sunt următoarele probleme:

1. Introducerea sistemului sovietic în Ucraina de vest;
2. Alipiirea Ucrainei de vest la republica sovietică ucrainiană;
3. Confiscarea marelui proprietăți funciare;
4. Naționalizarea băncilor și a marelui industriei.

Adunarea națională a Rusiei Alba apusene se va întruni probabil încă în cursul zilei de Vineri, la Biastock.

## Situația agricolă dela 18—25 Octombrie

Direcțiunile producției vegetale și economică agrară din ministerul agriculturii și domeniilor comunică:

Culesul porumbului este aproape terminat.

Se continuă recolta cartofilor, sfeclii de zahăr și de nutreț, precum și a bumbacului. În regiunile de deal se culeg vîile.

După cules se taie și se îngroapă.

Solul are umiditate suficientă.

Sămînăturile făcute înaintea ploilor au răsărit uniform și vegetează bine.

În multe părți ale țării, lucrările agricole, au fost îngreunate din cauza ploilor.

Cu tot timpul nefavorabil, până acum s'a însămîntat cu grâu un însemnat procent din suprafața ce se seamănă în mod obișnuit.

Lucrările continuă cu intensitate.

## Gazele otrăvitoare și efectele lor

II.

Condiția primordialis a capacității de întrebuințare a unei substanțe toxice în tactica militară rezidă în aceea că trebuie să fie suficient de activă pentru ca o cantitate foarte mică să fie capabilă de a paraliza pe adversar.

Alte calități ce sunt căutate: produsul trebuie să fie destul de persistent pentru a nu fi descompus prin efectul degajării de căldură a produsului în momentul exploziunii proiectilului, și totodată să nu se evaporeze imediat; să nu fie prea ușor influențat de agenții atmosferici; să aibă un preț de cost puțin ridicat.

Îndeobște, gazele întrebuințate sunt foarte dense. Din punctul de vedere al acțiunii lor în timp, ele se numesc trecătoare sau persistente. Produsele așa zise trecătoare au un efect imediat și puternic. Produsele persistente au o acțiune ce poate dura timp de câteva zile, așa cum e acțiunea iperitei.

Modul de luptă cu ajutorul gazelor e sau emisia de valuri sau bombardarea prin proiectoare, artilerie, avioane. Gazele care se prezintă sub formă lichidă și posedă un punct de fierbere destul de scăzut trebuie să fie însă destul de

dense pentru a urma toate variațiile terenurilor și a se înșina peste tot. Valorile de gaze nu au o eficiență adevărată decât atunci când și condițiile atmosferice sunt prielnice. E de ajuns un vînt mai puternic pentru a da o direcție cu totul alta valurilor de gaze și a paraliza intențiile luptătorilor.

Războiul gazelor mai are loc prin bombardamente de artilerie, care se fac fie cu efecte trecătoare, fie cu efecte persistente. Cu ajutorul avioanelor lupta cu gazele otrăvitoare se anunță de dreptul înfricoșătoare, aviatorii putând lucra cu efecte fulgerătoare asupra punctelor strategice și a surselor de aprovizionare ale dușmanilor.

Apariția gazelor ca mijloace de luptă poate fi considerată ca una din consecințele noului forme pe care le a luat războiul. Proiectilele artileriei se dovedeau până la un punct puțin eficiente pentru a atinge adversarul devenit invulnerabil în tranșee, în adăposturi subterane bine organizate. Războiul de poziții dovedindu-se un război de uzură, trebuia ca oamenii să fie loviți și prin alte mijloace decât cele utilizate până în prezent. În acest scop, s'a recurs la întrebuințarea gazelor otrăvitoare.

# FRICȚIUNEA HORIA

GRIPA • RĂCELI • NEURALGII

Prima întrebuințare a clorului ca gaz de luptă a avut un deplin succes în războiul mondial. Într'adevăr gazul fiind mai greu decât aerul, se lasă pe pământ, pătrunzând în tranșee și acționează asupra organismului oamenilor.

Desigur, s'au luat măsuri de apărare împotriva gazelor și toate experiențele de apărare pasivă au de scop tot mai să împiedice efectele paralizante și ucigătoare ale războiului chimic Linile Maginot și Siegfried constituie desigur pe lângă fortificații de netrecut și adăposturi sigure contra gazelor de luptă. Oricâte adăposturi s'ar crea însă, un război de anvergură trebuie purtat și pe câmp deschis, și ca atare teama și groaza pe care o suscită războiul chimic este deplin justificată.

Războiul total este pregătit cu imense sacrificii materiale.

Voința de pace a oamenilor pare a nu se dovedi destul de puternică pentru a stăvili pornirea lor spre nimicire.

Moștenire de 40 milioane. D-na Maria Deltu din Constanța, orînală însă din Ardeal, a fost înțînțată că în America a decedat o mătușă a ei anume Elena Deltu, emigrată din Ardeal înainte de anul 1900 și care ar fi lăsat moștenire frumoasă avere de peste 40 milioane lei, constând din depozite la bancă și proprietăți imobiliare.

Maria Deltu și mama ei, singurele moștenitoare ale acestei fabuloase averi, au scos actele, prin care își dovedesc drepturile și le-au înaintat legației americane din București.

Camera de Comerț și de Industrie Brașov Registrul Comerțului

## Cerere de înscriere modificatoare

prezentată la 21 August 1939 ora 16 m 50 No. 321 din registrul cronologic No. 27 Fs. Bancar din registrul analitic.

Subsemnatul Teutsch Heinrich și dr. Thieser Rudolf, domiciliat în Brașov Piața Libertății 26, în calitate de director general și procurist al Casei Generale de Păstrare din Brașov, Piața Libertății 26 cer înscrierea în registrul de comerț al Camerei de Comerț și de Industrie din Brașov a mențiunilor următoare, care modifică înmatricularea făcută în registrul analitic bancar sub No. 27 fs. bancar:

Radiera din rândul funcționarilor care angajează firma a d-lor: Wolfram Herell, Ludovic Nussbacher și Mihail Brenn-dörfer.

Înscrierea calității de subdirector a d-lor Thomas Hermel și Erwin Lexen, până acum procuriști.

Vor fi deci în drept de a semna firma: Schtel Samuel, președintele consiliului de administrație și de direcțiune, Schmutzler Emil și dr. Alfred Wittling, vicepreședinții consiliului de administrație și de direcțiune.

Membrii în direcțiune: Ganzert Wilhelm, Helf Richard, Scherg Fritz, dr. Tontsch Alfred.

Directorul general Teutsch Heinrich, subdirectorii Dieners Iuliu, Hermel Thomas și Lexen

Erwin, procuriști Thieser Emil și dr. Rudolf Thieser.

Afară de cei mai sus vor mai putea semna firma sucursalelor:

La sucursala București: Membrii consiliului de administrație: dr. Acker Georg și Schmidt Ernest, directorul sucursalei Gucker Hermann, care va semna și pentru centrală, subdirectorul sucursalei Helm Otto, procuriști sucursalei Boșchke Maria și Seewaldt Richard.

La sucursala Făgăraș: Directorul sucursalei Teutsch Ernest, procuriști sucursalei Schneider Alfred și Wolf Hermine.

La sucursala Târgu-Săcuiesc: subdirectorul sucursalei Bălnț Vincentiu și Hadnagy Pavel, funcționar.

Firma Institutului se va semna în conformitate cu statutele valabile în mod colectiv: a) Ori de doi membri din direcțiune, ori b) de un membru din direcțiune și directorul general, directorul, sau un subdirector, sau un funcționar împuternicit de a semna firma, ori c) de directorul general cu directorul sau cu un subdirector, sau unul din ei cu un funcționar împuternicit de a semna firma.

Subsemnatul primsecretar al Camerei de Comerț și de Industrie Brașov certific, că cuprinsul prezentei cereri a fost înscris în registrul analitic de comerț, în care mențiunea modificatoare, cerută a fost efectuată la No. 27 fs. bancar.

Brașov, la 21 Aug. 1939.

p. Primsecretar (ss.) Bobancu. 566 1—1

## Bibliografie

În curând va ieși de sub tipar: „Preoții și protopopii Radu Tempea”. Șase generații de preoți la biserica „Sf. Nicolae” din Șcheii-Brașovului, dintre cari unul este autorul cronicii „Istoria Beserecei Șcheilor”, altul: directorul școalelor neunitate naționalicești din Marele Principat al Ardealului și autor al gramaticii românești din 1797, iar cel din urmă: directorul seminarului „Sf. Nicolae” din Râmnic-Vâlcea și autor al mai multor lucrări.

„Preoții și protopopii Radu Tempea” formează a cincea monografie a Părintelui-profesor Candid Mușlea din seria: „Protopopi de altădată ai Brașovului”.

S'a pierdut permisul de bicicletă No. 9370 Br., eliberat de Chestura Poliției Brașov, pe numele Marin Ștefan. Il declar nul și fără valoare. 567 1—1

**Vinuri superioare,**  
naturale și alese,  
albe și negre, de la  
renumitele podgorii  
**DEALUL ZORILOR**  
le găsiți la BRAȘOV, la  
**„Bodega Centrală”**  
2 Str. Smârdan (Brutari) 2  
(prin Mihai Weis și Sf. Ion)  
Cunoscătorii le preferă cu  
încredere

**De închiriat apartament 2**  
camere, bucătărie, baie, cămară,  
antreu, 2200 lei lunar. Strada  
Sfinții Apostoli Nr. 12, Brașov-  
vul-vechi.

Idem mai mic 1800 lei lunar.  
476 1—0

# In orașul lui Brediceanu

de Ion Colan

Titlul nu-mi aparține. Mi-a venit dela un prieten, într-o seară cu tristeți de toamnă, cu plâns de ploaie pe geamuri, cu ceață coborâtă deasupra până la zidurile orașului.

In patru cuvinte s'a sintetizat muștrarea a două decenii dela Unire. Nici nu știu bine ce a fost: muștrare sau revollă. Am prins vorbire înțelesul adănc și amărăciunea unei seri cenușii s'a transformat în descurajare.

Tot așa de bine se putea spune: In orașul lui Iacob Mureșianu, in orașul lui Ciprian Porumbescu, in orașul lui Gheorghe Dima. Dar tocmai trecutul era cel care ne muștra. Nimeni n'avea nimic de spus contra trecutului. Acela știuse strânge la un loc destule inimi care să bată la fel, pentru toți. Azi, însă, in orașul lui Brediceanu, in direcția muzicală fiecare inimă bate, par'că numai pentru sine. Se lucrează in cerc închis, in care, evident, există o parte din acest Brașov, dar nu Brașovul întreg de odinioară.

In acest oraș, mândru de cece a putut fi, ca or'ș muzical altădată, nu se poate face ceva, trainic, in continuarea unei tradiții strălucite și nu poate da acest oraș, compozitorului Brediceanu, satisfacția pe care așa de întreg o merită omul pe care-l avem, de a avea un cor al Brașovului, o orchestră a Brașovului, o mișcare muzicală de proporții la care cu toții ne am aștepta.

In orașul lui Brediceanu noi nu vrem să cântăm in cor. Și nimeni nu-și dă seama, că a cânta într'un cor, sau a cânta in cor, însemnează ceva mai mult decât un semn al muzicalității orașului; însemnează însă solidaritatea unei așezări omenești. Cei ce se pot adun, sub semnul unei discipline, de ori ce natură ar fi ea, formează un bloc.

Aș păcălui și față de atâtea entuziasme, și față de atâtea bunăvoințe, dacă n'aș recunoaște că chiar dela un e încoace au existat in Brașov foarte frumoase încercări muzicale. Mai sunt și astăzi, și cei care s'au așezat in fruntea lor pot fi satisfăcuți de cece fac. Dar nu despie aceasta este vorba, in cerc închis cum spuneam, se poate lucra, dar in acest cerc Brașovul nu apare decât parțial, fragmentat și nu poate da tot ce e in stare. Și poate enorm de mult. A dovedit-o aceasta cu prilejul câtorva manifestațiuni muzicale, capabile să înfrunte ceva similar de ori unde din țară. Numai cât aceste manifestațiuni au însemnat eforturi de moment, prilejuate de anumite evenimente. Cum a trecut împrejurarea, entuziasmul s'a stins, încetul cu încetul, ca iar să se aprindă in preajma unui alt eveniment.

Lipsește continuitatea, singura in stare să dea măsura muzicalității unui oraș, singura care poate să facă educația muzicală singura care creiază tradiție.

Am avut o Reuniune de cântări cu faimă: „Reuniunea Gheorghe Dima“. Unde e? Ce a devenit această mândrie a Brașovului?

Am avut o orchestră a orașului?

Iată, am și uitat că am avut o. Au existat entuziasme pentru cuvântul cântat? Hotărât da, însă astăzi nu le mai vedem decât in cercuri restrânse.

Desigur, nu astăzi era momentul să vorbim despre „orașul lui Brediceanu“. Azi numărăm emoționat clorepi, mănășle și flanelele care ni se dăruiesc pentru armata țării și mă gândesc, cu bucurie, la picătura de

mulțumire pe care le-o vom putea creia soldaților noștri in ziua când din mâna noastră vor primi darul femeilor române.

Nu astăzi, desigur, dar m'am gândit la truda de o viață încrengă a unui om, la toată comora pe care ne-a făcut-o dar, la toate ostenele lui de atâtea decenii și cuvintele prietenului, marcând o stare de lucruri care nu privește numai ziua de azi, au prins să mă doară. Titlul pus in fruntea acestor rânduri privește, poate, mai puțin omul, decât situația pe care o caracterizează.

## INFORMAȚIUNI

Instalarea noului prefect al jud. Brașov. In cadrul unei deosebite solemnități a avut loc, in sala de ședințe a prefecturii de județ, instalarea noului prefect.

Noul prefect, d-l col. pensionar Constantin Burbea, este născut in Alexandria din părinți originari din Brașov. Studiile secundare și le-a făcut la Craiova, iar școala militară la București. In timpul războiului a fost rănit grav de două ori. După război a fost comandant al școlii militare, profesor la școala militară de infanterie și director al liceului militar din Tg.-Mureș.

Eri, Vineri, 27 Oct. 1939, s'au împlinit 21 ani de când poporul român al Bucovinei și-a exprimat, prin reprezentanții săi legali, nestrămutata voință de a se uni pe veci cu frații lui din celelalte provincii românești.

Noul consiliu de administrație al Casei Centrale a Asigurărilor Sociale a fost instalat ieri, sub președinția d-lui Mihail Ralea, ministrul Muncii.

După ce noul membru al consiliului au depus jurământul, a fost ales cu unanimitate președinte d-l Demostene Botez.

Militare. Ministerul apărării naționale aduce la cunoștința tuturor ofițerilor pensionari, urmașilor lor și ofițerilor I. O. V., care își primesc drepturile de pensie prin Casa de pensii a ofițerilor, că această Casă își va muta sediul cu incepere dela 1 Noembrie c. din strada Alex. Lahovari 33 in strada Știrbel Vodă 108 bis, București, unde urmează a se adresa orice corespondență și unde cei interesați pot cere informațiuni.

Se face cunoscut că Cercul de Recrutare Brașov, cu incepere dela 1 Noembrie 1939, va funcționa in localul fost al școlii sucofiteri infanterie din Strada Regina Maria.

Pe șoseaua Făgăraș—Brașov, la o cotitură între comunele Vlădeni și Codlea au fost surprinse de un automobil, condus de d-l Christel, concesionarul restaurantului „Gewerbeverein“ din Brașov și care mergea cu mare viteză. Femelele Maria Scorțea, Suzana Simion și Maria Dragoș din comuna Țanțari.

Primele două au fost grav rănite și in drum spre spital Maria Scorțea a murit.

Farmacii de serviciu. Dela 28 Octombrie până la 4 Nov. la amiază, noaptea și Dumineca sunt de serviciu farmaciile: „Biserica Albă“, Str. Voevodul Mihail Nr. 20 și „Minerva“, Calea Victoriei Nr. 7 A.

Cândva se va porni iarăși pe vechii drumuri. Iar la Brașov vechiul drum nu poate fi decât „Reuniunea de cântări Gheorghe Dima“. Numai numele de demult mai rezistă, numai ele spun ceva. Alcătuirile de azi, in această direcție, poartă semnul vremelniciei. Le lipsește trecutul pe care să se razime, care să dea prestigiu și siguranță pentru viitor.

Deocamdată, estăzi, in orașul lui Brediceanu, făcând bilanțul muzical al celor două decenii trecute, semnalăm două ce vor vrea să știe, că el este deficitar din punct de vedere al continuității.

Oare să fie adevărat, că nimeni nu e profet in țara lui?

D. general dr. N. Marinescu, ministru Sănătății a adresat oamenilor de bine următorul apel:

Pentru apărarea sănătății noastre a tuturor; pentru a întări acțiunea de apărare împotriva boalelor infecțioase și contagioase; pentru a veni in ajutorul celor mulți, celor suferinzi și celor lipsiți, fac apel la întreg corpul medical al țării, la întreg personalul sanitar inferior, la toți acei ce au cunoscut lipsa și suferința, la toți oamenii de bine să vină in ajutorul acestei opere contribuind fiecare cu rufăria ce are de prisos, cu cel puțin o cămașe.

Toate aceste contribuțiuni se vor strânge in toată țara prin medicii primari de județ și de circumscripție și de medicii șefi ai orașelor sau municipiilor cari vor fi înștiințați pe orice cale pentru a trimite să le ridice.

Ministerul Aerului și Marinei comunică următoarele:

Se reține impozitul de 3 la sută la contractările încheiate in intervalul dela 13 Octombrie 1938—13 Martie 1939, dacă acest impozit (taxă) a fost prevăzut in valoarea contractării.

Se reține impozitul de 3 la sută (taxă) la toate contractările pentru care s'au acordat majorări in vederea acoperirii taxei de 3 la sută.

In urma suspendării activității Serviciului Social, direcțiunea generală C. F. R. a hotărât retragerea tuturor certificatelor de călătorie cu reducere, emise Serviciului social.

A murit cel mai bătrân jugoslav. In Bosnia a murit cel mai bătrân jugoslav, Mate Mičal, in etate de 128 de ani. Decedatul a avut nouă copii și in total 300 de nepoți. A băut toată viața alcool, cafea și era un fumător puternic.

Reumatizanti, ploaia și umezeala vor redeștepta durerile Dv. vă veți plânge iarăși că vă dor umerii, șalele, genunchii... Pentru ce să așteptați? Procurați-vă chiar astăzi la farmacistul sau droguistul Dv. un flacon de Urodonal și luați in fiecare seară o linguriță in puțină apă. Această simplă precauțiune vă va proteja contra numeroaselor indispoziții artritice și vă va menține buna dispoziție fizică. Cu Urodonal nu aveți teamă de îmbolnăvire!

Redacția și Administrația „Gazetei Transilvaniei“, mutându-se in noul local, noua adresă a ziarului este: Brașov, Calea Victoriei (fostă Str. Fântâni) Nr. 35, la etaj. Nr. telefonului 226.

# Operațiile pe câmpul de luptă

## Comunicatul German

Berlin, 27. — Comunicatul comandamentului suprem al armatei germane:

Intre Mosela și pădurea Warndt activitatea artileriei a fost reluată in unele locuri. Pe restul frontului activitatea locală a cercetașilor și foc de hărțuire.

## Comunicatul Francez

Paris, 27. — Comunicatul oficial francez din dimineața zilei de 27 Octombrie anunță:

In cursul nopții, activitate locală a elementelor de recunoaștere.

Paris, 27. — Comunicatul Marelui Cartier general din seara zilei de 27 Octombrie spune:

„Activitatea sportivă a elementelor in contact, ca și a celor de artilerie“.

# 12 avioane germane

## au atacat un convoi britanic în Marea Nordului

Londra, 27. — Ministerul aerului anunță că cel puțin 7 dintre cele 12 avioane, cari au atacat convoiul britanic in Marea Nordului, in cursul zilei de Sâmbătă 21 Octombrie, nu au mai ajuns la bazele lor de plecare.

Este posibil, adaugă comunicatul, ca pierderile inamicului să fie și mai mari.

# Senatul american este favorabil ridicării embargoului privitor la armamente

Washington, 27. — Senatul a respins cu 55 voturi contra 27 amendamentul depus de senatorul Downey, democrat, ales al statului California, prin care se tindea la interzicerea oricărui export de arme și munițiuni in străinătate, atât in timp de pace, cât și in timp de război, cu excepția națiunilor americane, cari susțin un război legitim și defensiv in contra vreunei puteri de pe alt Continent.

Atitudinea luată de Senat față de amendamentul de mai sus dovedește că înaltul for este favorabil măsurii ridicării embargoului privitor la exportul de armamente, — adaugă corespondentul agenției „Havas“, care transmite știrea.

# Sovietul suprem convocat în sesiune extraordinară

MOSCOVA, 27. — Agenția „Tass“ transmite: Președinția Sovietului suprem al Rusiei Sovietice a hotărât să convoace pentru ziua de 31 Octombrie la Moscova a cincea sesiune extraordinară a Sovietului Suprem al URSS.

# Trupele germane sunt gata de atac

Paris, 27. — Corespondentul agenției „Reuter“ transmite: După ultimele știri sosite la Paris, trupele germane sunt gata de atac de pe pozițiile din vestul Germaniei, cuprinse in triunghiul Hamburg-Koeln, frontul de Vest.

# Senatul american a respins noul proiect de lege a neutralității

Washington. — Senatul a respins, cu 65 voturi contra 26, un amendament la proiectul de lege al neutralității, prin care se propunea să se interzică accesul vaselor de comerț inarmate ale beligeranților in porturile americane.

# O senzațională descoperire de război torpila sburătoare acționată prin televiziune.

CHICAGO, 27. — Corespondentul agenției Havas transmite: Institutul american de televiziune a prezentat departamentului de război descripția unei invenții senzaționale. Este vorba de o torpilă sburătoare, acționată prin televiziune.

D-l Sanabla, directorul acestui Institut, a declarat azi ziariştilor că s'au efectuat încercări concludente cu această torpilă. Torpila este echipată cu un post de televiziune emițător. Avionul primește pe un ecran imaginea obiectului in față cărui se află torpila. In felul acesta pilotul poate conduce torpila la țel, ca și cum s'ar găsi el însuși in interiorul ei.

Torpila este echipată cu un dispozitiv care produce explozia imediată, in cazul când pilotul ar pierde controlul ei.

D-l Sanabla a subliniat că aceasta este cea mai puternică mașină de război din câte sunt cunoscute până azi. Ea poate fi fabricată într-o uzină bine utilată pentru un preț inferior avioanelor militare.